

# Saint Ladislaus Parish



📍 5345 W. Roscoe St. Chicago, IL 60641 ☎ (773) 725-2300

✉ stladislauschicago@gmail.com 🌐 stladislauschicago.org

Pastor: Rev. Tomasz Ludwicki SChr

Associate Pastor: Rev. Mateusz Szleger SChr



TWENTY-EIGHTH SUNDAY IN ORDINARY TIME - OCTOBER 10, 2021  
DWUDZIESTA ÓSMA NIEDZIELA ZWYKŁA - 10 PAŹDZIERNIKA 2021

*All things are possible for God.*

Mark 10:27

*Bo u Boga wszystko jest możliwe.*

Mk 10,27



## **FATIMA EVENING WITH THE PROCESSION OF LIGHT**

through the streets of Chicago

**We will begin with Mass at 7:00 PM**  
at St. Ladislaus Church  
5345 W. Roscoe St., Chicago, IL 60641

**WEDNESDAY - OCTOBER 13, 2021**

and then proceed to St. Ferdinand Church

---

St. Ladislaus, St. Ferdinand Parish,  
and the Jesuit Millennium Center  
invite everyone to participate

## **WIECZÓR FATIMSKI I PROCESJA ŚWIATŁA**

ulicami miasta Chicago

**Rozpocznemy Mszą św. o godz. 7:00 PM**  
w kościele św. Władysława  
5345 W. Roscoe St., Chicago, IL 60641

**ŚRODA - 13 PAŹDZIERNIKA 2021**

po czym uroczystie wyruszymy  
do kościoła św. Ferdynanda

---

Zapraszają: Parafie pw. św. Władysława  
i św. Ferdynanda oraz Jezuicki  
Ośrodek Milenijny

# Mass Intentions

## SATURDAY - OCTOBER 9

- 8:15am For safety and legal protection of all unborn children  
5:00pm † Edna Dmuchowski - *family*  
† Alina Glinski - *Adam Glinski*

## SUNDAY - OCTOBER 10

- 7:30am Za dusze w czyśćcu cierpiące - intencja Józefa - *Józef Anuszczyński*  
† Teodoro Stankiewicz - *rodzina*  
†† Maria i Franciszek Pytlak - *rodzina*  
† Stanisława Kobiałko w 2. rocznicę śmierci - *Barbara Boryńska*  
O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla Heleny Foltyn - *dzieci*  
Dziękczynna za otrzymane łaski z prośbą o dalszą opiekę Bożą dla Józefa z okazji 65. urodzin  
9:00am † Robert Schlueter - *Basia & Aaron Mikos*  
†† Valent and Baran Families - *family*  
† Józef Rzepka - *family*  
In memory of †† Mitchell J, Florence T. Zielinski, Diane Zielinski - *Debbie & Mitchell K Zielinski*  
For health and God's blessing for the Pribyl Family  
For health and God's blessing for Huxley  
For parishioners  
10:30am † Robert Trojan - siódmy dzień po śmierci  
† Kazimierz Gajek - o wieczne zbawienie  
† Marian Seredynski - 7. rocznica śmierci - *Ted Seredynski*  
† Victoria Seredynski - 1. rocznica śmierci - *Ted Seredynski*  
† Zofia Maślińska - o wieczne zbawienie duszy - *rodzina*  
†† Maria i Antoni Luber, Romuald Odrowski - *family*  
† Marek Wilczek - *Rodzina Wilczek*  
† Janusz Krysiński - *Wilczek & Gawron Families*  
O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla całej rodziny Gajek  
O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla rodziny Pawełek - *Ewa Pawełek*  
Za parafian  
12:00pm † Maria Dembowska Dec - 4. rocznica śmierci - *Albina Stankiewicz*

O Boże miłosierdzie i pokój duszy dla † Zdzisława Perkowskiego w 4. rocznicę śmierci - *Malgorzata Perkowska*

- 7:00pm † Halina Poświętna - 4. rocznica śmierci - *Teresa W.*

## MONDAY - OCTOBER 11

- 8:15am Most needed souls in purgatory  
7:00pm O ustanie pandemii koronawirusa

## TUESDAY - OCTOBER 12

- 8:15am For safety and legal protection of all unborn children  
7:00pm O ustanie pandemii koronawirusa

## WEDNESDAY - OCTOBER 13

- 8:15am For deceased parishioners and benefactors  
7:00pm Za zmarłych parafian i dobrodziejów parafii

## THURSDAY - OCTOBER 14

- 8:15am † Paul Kogol - 3rd anniversary of death - *Pacocha Family*  
For safety and legal protection of all unborn children  
7:00pm O ustanie pandemii koronawirusa

## FRIDAY - OCTOBER 15

- 8:15am For parishioners  
7:00pm Za parafian

## SATURDAY - OCTOBER 16

- 8:15am † Teodoro Stankiewicz - *rodzina*  
For safety and legal protection of all unborn children  
5:00pm † Edna Dmuchowski - *family*

### **OUR FINANCES - OCTOBER 3, 2021**

Sunday Collection .....	\$4,227
Utilities .....	\$2,142

*Thank you for your continued support during these challenging times!  
Serdeczne Bóg zapłać!*

### **SPECIAL COLLECTION / KOLEKTA SPECJALNA**

- ⇒ October 24 - World Mission  
24 października - Misje Światowe

## PIKNIK JESIENNY

Zapraszamy na „Piknik Jesienny”, który odbędzie się w **niedzielę, 10 października br.** na placu przykościelnym. W programie: grill, ciasto, piwo, atrakcje dla dzieci, muzyka, niespodzianki. Zapraszamy!

## FALL PICNIC

We invite you to the Fall Picnic, which will take place on **Sunday, October 10, 2021** in the churchyard. The program includes: barbeque, pastries, beer, attractions for children, music, surprises.



## ZEBRANIE KLUBU POLSKIEGO

Spotkanie Klubu Polskiego odbędzie się w czwartek, **14 października** o godz. 6:00pm w sali pod kościołem. Zapraszamy wszystkich, którzy chcieliby dołączyć do naszego klubu.



## NABOŻEŃSTWA RÓŻAŃCOWE

W miesiącu października zapraszamy na nabożeństwa różańcowe od niedzieli do piątku o godz. 6:30pm.

## MORNING ROSARY PRAYER

St. Ladislaus Parish is now praying the rosary in English after the 8:15 AM weekday Mass. Please join us every **Tuesday** morning at 8:45 AM for the recitation of one part of the mysteries of this powerful Marian devotion!

## KONSEKRACJA ŚWIĘTEMU JÓZEFOWI

Na zwieńczenie Roku św. Józefa proponujemy wzięcie udziału w 33-dniowych rekolekcjach domowych przygotowujących do zawierzenia św. Ćwiczenia duchowe będą prowadzone na podstawie książki o. Donalda Colloway'a pt. „Konsekracja św. Józefowi”. Zawierzenie odbędzie się 8 grudnia br., tj. w uroczystość Niepokalanego Poczęcia NMP. Początek rekolekcji nastąpi 5 listopada. Z racji na potrzebę sprowadzenia książek z Polski prosimy o wcześniejszą rejestrację w zakrystii lub w biurze parafialnym do **10 października** br. Cena książki: \$25.



## CONSECRATION TO ST. JOSEPH

At the culmination of the Year of St. Joseph, we suggest taking part in a 33-day do-it-yourself retreat in preparation for entrustment to St. Joseph. The spiritual exercises will be based on the book by Father Donald Colloway titled "Consecration of St. Joseph". Entrustment will take place on December 8, on the Solemnity of the Immaculate Conception. The retreat will begin on November 5. Due to the need to order the books, please register in advance in the sacristy or in the parish office by **October 24**. Book price: \$20.

## ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

Zapraszamy na adorację Najświętszego Sakramentu w naszym kościele w każdy **wtorek** po Mszy świętej porannej zakończoną nabożeństwem do Miłosierdzia Bożego i błogosławieństwem Najświętszym Sakramentem o godz. 6:45pm.

**Godzina Miłosierdzia jest o godz. 3:00pm.**



### EUCCHARISTIC ADORATION

Adoration of the Blessed Sacrament in our church is held every **Tuesday** beginning after the 8:15am Mass. Benediction is at 6:45pm followed by a 7:00pm Mass in Polish.

## W 140. ROCZNICĘ URODZIN CZCIGODNEGO SŁUGI BOŻEGO AUGUSTA KARDYNAŁA HLONDA



XXXVI JASNOGÓRSKA  
NOC CZUWANIA  
W INTENCJI POLSKICH  
EMIGRANTÓW  
I ICH DUSZPASTERZY

### “BYĆ KATOLIKIEM W SERCU”

W DUCHOWEJ ŁĄCZNOŚCI Z NASZYMI RODAKAMI ZGROMADZONYMI NA JASNEJ GÓRZE CHCEMY MODLIĆ SIĘ ZA POLAKÓW ŻYJĄCYCH POZA GRANICAMI OJCZYZNY. ZAPRASZAMY WSZYSTKICH DO KOŚCIOŁA PW. ŚWIĘTEJ TRÓJCY W CHICAGO

NA CZUWANIE W PIĄTEK 15 PAŹDZIERNIKA 2021

#### PROGRAM CZUWANIA

7:00PM - WYSTAWIENIE NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU,  
RÓZANIEC ZA POLONIĘ (W RÓŻNYCH JĘZYKACH)  
MSZA ŚWIĘTA  
9:00PM - ROZWAŻANIE I APEL JASNOGÓRSKI

POLSKA MISJA DUSZPASTERSKA PW. ŚWIĘTEJ TRÓJCY  
1118 N. NOBLE STREET, CHICAGO, IL 60642



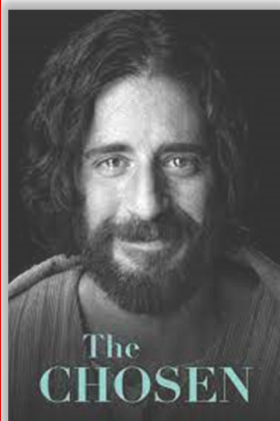
CHRISTUSOWCY.US



ZGROMADZENIE SIÓSTR  
MISIONAREK CHRYSUSA KRÓLA  
DLA POLONII



## ST. LADISLAUS CINEMA



St. Ladislaus Cinema zaprasza na seans najnowszego filmu o Jezusie Chrystusie pt. „Chosen”. Pierwszy odcinek zostanie wyemitowany w piątek, **15 października** o godz. 7.45pm w konwencie. Film jest przetłumaczony na język polski.

St. Ladislaus Cinema invites everyone to watch the latest movie about Jesus Christ, “The Chosen”. The first episode will be aired on Friday, **October 15** at 7.45pm in the convent.

### IN SYMPATHY

It is with all hope in the resurrection of our Lord Jesus Christ that we inform of the passing of:

Z nadzieją zmartwychwstania informujemy, że w ostatnim czasie Bóg powołał do wieczności:

† Sylwester Jamrozik  
† Robert Trojan

*Eternal rest, grant unto them, O Lord...  
Wieczny odpoczynek racz im dać Panie...*

**WELCOME  
NEW PARISHIONERS!**

**WITAMY NOWYCH PARAFIAN!**

*the Ryczek Family  
(Ewa, Kevin, Max)*



## BŁOGOSŁAWIENSTWO ZWIERZĄT / BLESSING OF ANIMALS



### *“Tesknienie za Tobą”* **REKOLEKCJE dla rodziców po stracie dziecka**

z powodu poronienia, urodzenia martwego dziecka,  
wczesnej śmierci noworodka, ciąży ektopowej,  
oddania dziecka do adopcji zaraz po porodzie.

**12-14 listopada**

Prowadzący:  
**s. Maksymiliana Kamińska MChR,**  
kapłan i zespół

Miejsce rekolekcji:  
**Chicago**

Zapisy i informacje:  
**s. Maksymiliana**  
+ 1 773 656 7703

*Przyjdź!  
Zakończ żałobę,  
wybacz sobie  
i zapełnij puste miejsca  
po stracie dziecka.*

### **BABY BOTTLE PROJECT 2021**



Our parish is participating in the Baby Bottle Project benefiting The Women's Centers of Greater Chicagoland. Please take a Baby Bottle home with you from the church, fill it with your spare change, and return it the weekend of October 23-24. You can also go directly to their website at: [GoTWC.org](http://GoTWC.org) or call 773-794-1313 to donate. Thank you!

Prosimy wszystkich parafian do współdziałania w akcji zbierania funduszy dla Centrum Kobiet. Jest to organizacja, która pomaga kobietom w ciąży, będącym w trudnej sytuacji finansowej. Centrum Kobiet służy doradą, pomocą i modlitwą. Zabrane butelki prosimy zwrócić do naszego kościoła w weekend 23-24 października. Dziękujemy!



## PRAYER REQUEST / PROŚBA O MODLITWĘ

Please pray for all our sick parishioners, family members, friends and loved ones.

Módlmy się w intencji chorych parafian, członków naszych rodzin i przyjaciół.

*Stanisława Beda*

*John Mawricz*

*Jadwiga Budzinski*

*Irene Odrowski*

*Anna Gajek*

*Albina Onysio*

*Diane Gazda*

*ks. Zygmunt Ostrowski SChr*

*Wiesława Karczmarczyk*

*Dionizja (Dasha) Woznica*

If you would like to add a Parishioner's name to the list of the sick, please call the parish office. You must be a member of the immediate family.

Jeśli pragniecie Państwo dołączyć imię chorego parafianina do listy chorych, proszę poinformować biuro parafialne. Osoba zgłaszająca musi być członkiem najbliższej rodziny.

## Kościół św. Władysława jest otwarty

na prywatną modlitwę codziennie od ranej do wieczornej Mszy św.

**St. Ladislaus Church is open** for private prayer every day from the morning to the evening Mass.



**Psycholog**, który jest praktykującym katolikiem jest dostępny na spotkania w konwencie przy naszym kościele w co drugą sobotę, w godz. 11.00am – 2.00pm. Po umówienie się prosimy dzwonić pod nr tel.: 708-717-4093. Więcej na: [www.galcenterofhope.com](http://www.galcenterofhope.com).



## DONACJA ON-LINE

Aby dokonać wpłaty należy przycisnąć ikonkę „Wsparcie” mieszczącą się w górnej belce naszej strony internetowej lub w Menu głównym, w kategorii „Parafia”. Następnie należy zalogować się do usługi PayPal, wpisać kwotę donacji i sfinalizować wpłatę naciskając „Donate Now”.  
*Serdeczne Bóg zapłać!*

## ON-LINE DONATION

To make a donation, please click the “Donate” icon located in the top bar of our website or in the Main Menu, under the category “Parish.” Then log in to PayPal, enter the donation amount and complete the payment by pressing “Donate Now.”  
*Thank you for your donation. God bless you!*



This week the **Votive Candles** in front of **Our Lady of Częstochowa** burn for:

† *Jadwiga Gielczowska*

**Śweczki wotywny przy Obrazie Matki Bożej Częstochowskiej** palą się w tym tygodniu w wyżej wymienionej intencji.



Our **sanctuary lamps** burn this week for:

*In memory of † Diane Zielinski*

**Lampki wieczne przy tabernakulum** palą się w tym tygodniu w wyżej wymienionej intencji.

## LITURGICAL SCHEDULE FOR SATURDAY AND SUNDAY, OCTOBER 16 & 17, 2021

	SATURDAY	SUNDAY	SUNDAY	SUNDAY	SUNDAY	SUNDAY
	5:00 PM	7:30 AM	9:00 AM	10:30 AM	12:00 PM	7:00 PM
Commentator	M. Kreczmer	E. Wielgus	L. Michno	J. Tracz	E. Gandy	D. Kozłowska
Lector	M. Kreczmer	Z. Czarny	L. Michno	R. Bazan	E. Różańska	A. Lenard



**PrimeCare Health**  
COMMUNITY HEALTH CENTERS

**Our Services:**

- Primary Care • Midwifery • Dental • Counseling
- Substance Use Disorder

PrimeCare offers affordable quality health care for the whole family.  
\*Our Enrollment Specialists can also assist you in navigating your insurance options

For more information about our services or to make an appointment call (312) 633-5841.

**Pietryka Funeral Home**

Robert J. Pietryka, Owner

5734-40 W. Diversey  
-Mowimy Po Polsku-

773-889-0115

www.pietrykafh.com



**Flood Brothers**

DISPOSAL/RECYCLING SERVICES

**We Take Service Personally**

Contact us today for a customized, reliable waste management, recycling, or dumpster quote.

**630-261-0400**

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

**Thank You**

Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!

**Say Good-bye to Clogged Gutters!**



**\$99 Down**  
**\$99 Per Month**  
**\$99 Installation**

Receive a \$25 Amazon gift card with FREE in-home estimate

This promotion assumes an estimated job cost of \$783. The advertised payment of \$99 a month is an estimate only and assumes that third-party financing is available for new customers at an estimated 6.99% annual percentage rate for 120 months. Promotions available to qualified buyers on approved credit with \$99 down payment. Not all buyers will qualify. Other financial requirements apply for buyers with lower credit ratings. LeafGuard is neither a broker nor a lender. Financing is provided by third-party lenders affiliated with LeafGuard under terms and conditions arranged directly between the customer and such lender. All of which are subject to credit requirements and satisfactory completion of finance documents. Any finance terms advertised are estimates only. LeafGuard does not extend credit, control or regulate financing, other than providing customers an introduction to lenders interested in financing its customers. Expires 10/31/2011.



LeafGuard® is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE\*

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

ENGLERT **LeafGuard**  
Get it. And forget it.™

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration

**CALL NOW 708-462-6373**

**Beaulieu**

REAL ESTATE  
5314 W. Belmont  
Chicago, IL 60641

John Kulesza  
Parishioner

SELLING HOMES IN YOUR NEIGHBORHOOD FOR OVER 30 YEARS



773-505-0260

FREE MARKET ANALYSIS

**UNIA KREDYTOWA TO WIĘCEJ NIŻ BANK!**

Służymy Polonii oferując szeroki zakres usług finansowych: konta oszczędnościowe i czekowe, karty VISA, kredyty hipoteczne, pożyczki personalne. Możesz korzystać z naszych usług on-line, dzięki Bankowości Internetowej PSFCU. Dla przedsiębiorców oferujemy kredyty biznesowe i konta bez opłat. Otwórz konto przez internet na stronie www.NaszaUnia.com lub odwiedź nasz oddział w Norridge (4147 N. Harlem Avenue, Norridge, IL 60706, tel. 708-457-0750). **PRZYŁĄCZ SIĘ DO NAS JUŻ DZISIAJ!**



1.855.PSFCU.4U  
www.NaszaUnia.com

Your savings federally insured to at least \$250,000 and backed by the full faith and credit of the United States Government  
**NCUA**  
National Credit Union Administration, U.S. Government Agency  
PSFCU is an Equal Opportunity Lender.

**FINDaPARISH.com**

Check It Out Today!

The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes

**Anthony's**

HEATING & COOLING INC.

Fall Special - \$79.95  
Furnace or Boiler  
16 pt. Clean & Tune

NEW FURNACE  
Starting at \$2,295!

Senior/Veteran Discounts  
24 Hour Service  
MAJOR CREDIT CARDS ACCEPTED  
**773-237-5724**

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America  
Take your FAITH ON A JOURNEY.  
Call us today at 860-399-1785 or email eileen@CatholicCruisesandTours.com  
www.CatholicCruisesandTours.com



Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!

Sign up here:  
**www.jspaluch.com/subscribe**

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



**Community Savings Bank**

www.communitysavingsbank.bank  
Hablamos Español • Mowimy Po Polsku

4801 West Belmont Ave.  
Chicago, IL 60641  
773-685-5300  
Deposits Insured by F.D.I.C.  
Total Service Connection Line  
773-685-3947

Protecting Seniors Nationwide



Medical Alert System

\$29.95/MO. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation



Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

**catholicmatch**  
Illinois



CatholicMatch.com/myIL

**Ed the Plumber**  
**Ed the Carpenter**  
773.471.1444  
Best Work • Best Rates  
PARISHIONER DISCOUNT

Family Owned and Operated Since 1883 by the Matz Family

**Matz FUNERAL HOME**

CHICAGO  
3440 N. Central Ave.  
773/545-5420  
www.matzfuneralhome.com

**ZRODLO**  
Dewocjonalia  
Ksiazki Religijne  
5517 W. Belmont  
773-282-4278



**MAVERICK AUTO PARTS**  
2801 N. Central / 773-283-6277  
4210 W. Fullerton / 773-278-7111  
HUGE Import & Domestic Inventories!  
Se Habla Español \* Mowimy Po Polsku  
maverickautopartschicago.com